

No: 108044	Cantarana di Cona	Macchina Modello / Unité Modéle / Unit Model / Gerät Typ / Maquina Modelo : ORANGE HT MAX 90 equivalente a / équivaut à / equivalent to / gleichwertig / equivalente a : HP11 90	Matricola / Matricule / Serial No. / Seriennummer / Número de serie : EB104904
----------------------	-------------------	---	---

Direttive CEE / Directives CEE / EEC directive / CEE Richtlinie / Directrices CEE :

(1)

Direttiva 2006/42/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 maggio 2006, relativa alle macchine e che modifica la direttiva 95/16/CE (rifusione) / Directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines et modifiant la directive 95/16/CE (refonte) / Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC (recast) / Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung). / Directiva 2006/42/CE del parlamento europeo y del Consejo de 17 de mayo de 2006 relativa a las máquinas y por la que se modifica la Directiva 95/16/CE (refundición).

Direttiva 2014/30/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica (rifusione) Testo rilevante ai fini del SEE / Directive 2014/30/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique (refonte) Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE / Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (recast) Text with EEA relevance / Richtlinie 2014/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (Neufassung) Text of Bedeutung für den EWR / Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética (refundición) Texto pertinente a efectos del EEE.

Direttiva 2014/35/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione Testo rilevante ai fini del SEE / Directive 2014/35/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE / Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits Text with EEA relevance / Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt Text of Bedeutung für den EWR / Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión Texto pertinente a efectos del EEE.

Direttiva 2014/68/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 maggio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di attrezzature a pressione Testo rilevante ai fini del SEE / Directive 2014/68/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché des équipements sous pression Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE / Directive 2014/68/EU of the European Parliament and of the Council of 15 May 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of pressure equipment Text with EEA relevance / Richtlinie 2014/68/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Druckgeräten auf dem Markt Text of Bedeutung für den EWR / Directiva 2014/68/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 15 de mayo de 2014, relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos a presión Texto pertinente a efectos del EEE.

Direttiva 2009/125/CE del parlamento europeo e del consiglio, del 21 ottobre 2009, relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia (rifusione) / Directive 2009/125/CE du parlement européen et du conseil, du 21 octobre 2009, établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie (refonte) / Directive 2009/125/EC of the european parliament and of the council, of 21 October 2009, establishing a framework for the setting of eco-design requirements for energy-related products (recast) / Richtlinie 2009/125/EG des europäischen parlaments und des rates, vom 21. Oktober 2009, zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbandsrelevanter Produkte (Neufassung) / Directiva 2009/125/CE del parlamento europeo y del consejo, de 21 de octubre de 2009, por la que se insta un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía (refundición)

CAT. PED: II

Modulo H - Module H - Module H - Formular H - Módulo H

Normative / Normes / Standards / Rechtsvorschriften / Estándares :

(2)

EN: 60204 -1: 2006	Sicurezza del macchinario-Equipaggiamento elettrico delle macchine Parte 1: Regole generali / Sécurité des machines. Equipement électrique des machines. Partie 1: Règles générales / Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements / Sicherheit von Maschinen- Elektrische Ausrüstungen von Maschinen - Teil 1: allgemeine Anforderungen. / Seguridad de las máquinas. Equipo eléctrico de las máquinas. Parte 1: Requisitos generales.
EN: 61000-6-4: 2007	Compatibilità elettromagnetica (EMC) Parte 6-4: Norme generiche - Emissione per gli Ambienti industriali./ Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 6-4: Normes génériques - Norme sur l'émission pour les environnements industriels / Electromagnetic compatibility (EMC). Part 6-4: Generic standards. Emission standard for industrial environments / Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-4: Fachgrundnormen - Störaussendung für Industriebereiche. / Compatibilidad Electromagnética (CEM). Parte 6-4: Normas genéricas. Norma de emisión en entornos industriales
EN: 61000-6-2: 2019	Compatibilità elettromagnetica (EMC) Parte 6-2: Norme generiche - Immunità per gli ambienti industriali / Compatibilité électromagnétique (CEM) Partie 6-2: Normes génériques - Immunité pour les environnements industriels / Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity for industrial environments / Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-2: Fachgrundnormen - Störfestigkeit für Industriebereich. / Compatibilidad electromagnética (CEM). Parte 6-2: Normas genéricas. Inmunidad en entornos industriales.
EN ISO: 12100: 2010	Sicurezza del macchinario - principi generali di progettazione - Valutazione del rischio e riduzione del rischio / Sécurité des machines - Principes généraux de conception - Appréciation du risque / Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction / Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung und Risikominderung. / Seguridad de las máquinas. Principios generales para el diseño. Evaluación del riesgo y reducción del riesgo.
EN ISO: 13857:2008	Sicurezza del macchinario - Distanze di sicurezza per impedire il raggiungimento di zone pericolose con gli arti superiori e inferiori / Sécurité des machines. Distances de sécurité empêchant les membres supérieurs et inférieurs d'atteindre les zones dangereuses / Safety of machinery. Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs / Sicherheit von Maschinen. Sicherheitsabstände gegen das Erreichen von Gefährdungsbereichen mit den oberen und unteren Gliedmaßen. / Seguridad de las máquinas. Distancias de seguridad para impedir que se alcancen zonas peligrosas con los miembros superiores e inferiores
EN 349: 11/2008	Sicurezza del macchinario - Spazi minimi per evitare lo schiacciamento di parti del corpo / Sécurité des machines. Ecartements minimaux pour prévenir les risques d'écrasement de parties du corps humain / Safety of machinery. Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body / Sicherheit von Maschinen. Mindestabstände zur Vermeidung des Quetschens von Körperteilen. / Seguridad de las máquinas. Distancias mínimas para evitar el aplastamiento de partes del cuerpo humano.
EN 378-2: 2016	Impianti di refrigerazione e pompe di calore - Requisiti di sicurezza ed ambientali - Parte 2: Progettazione, costruzione, prove, marcatura e documentazione / Systèmes de réfrigération pompes à chaleur. Exigences de sécurité et d'environnement. Partie 2 : conception, construction, essais marquage et documentation / Refrigerating systems and heat pumps - Safety and environmental requirements - Part 2: Design, construction, testing, marking and documentation / Kälteanlagen und Wärmepumpen - Sicherheitstechnische und umweltrelevante Anforderungen - Teil 2: Konstruktion, Herstellung, Prüfung, Kennzeichnung und Dokumentation. / Sistemas de refrigeración y bombas de calor. Requisitos de seguridad y medioambientales. Parte 2: Diseño, fabricación, ensayos, marcado y documentación.
EN 14825: 2016	Condizionatori d'aria, refrigeratori di liquido e pompe di calore, con compressore elettrico, per il riscaldamento e il raffrescamento degli ambienti - Metodi di prova e valutazione a carico parziale e calcolo del rendimento stagionale / Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide et pompes à chaleur avec compresseur entraîné par moteur électrique pour le chauffage et la réfrigération des locaux — Essais et détermination des caractéristiques à charge partielle et calcul de performance saisonnière / Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps, with electrically driven compressors, for space heating and cooling — Testing and rating at part load conditions and calculation of seasonal performance / Luftkonditionierer, Flüssigkeitskühlsätze und Wärmepumpen mit elektrisch angetriebenen Verdichtern zur Raumbeheizung und -kühlung — Prüfung und Leistungsbemessung unter Teillastbedingungen und Berechnung der saisonalen Arbeitszahl / Acondicionadores de aire, enfriadoras de líquido y bombas de calor con compresor accionado eléctricamente para la calefacción y la refrigeración de locales. Ensayos y clasificación en condiciones de carga parcial y cálculo del rendimiento estacional

Il Direttore Generale e persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico - Le Directeur Général et la personne autorisée à constituer le dossier technique - The General Director and the person authorized to compile the technical file - Der Generaldirektor und die Person berechtigt, die technischen Unterlagen zusammenzustellen / El Gerente General y la persona facultada para elaborar el expediente técnico :



Simonluca Tessarin Via dell'Industria,24 - 35028 Piove di Sacco (PD) ITALIA

No: 108044	Cantarana di Cona	Macchina Modello / Unité Modéle / Unit Model / Gerät Typ / Maquina Modelo : ORANGE HT MAX 90 equivalente a / équivaut à / equivalent to / gleichwertig / equivalente a : HP11 90	Matricola / Matricule / Serial No. / Seriennummer / Número de serie : EB104904
----------------------	-------------------	---	---

Moduli di valutazione di conformità alla direttiva 2014/68/UE utilizzati per i componenti
Formulaires de évaluation de conformité avec la directive 2014/68/EU utilisés pour les composants
Procedures in compliance with 2014/68/EU standard to be used for the components
Konformitätprozedur nach der Richtlinie 2014/68/UE für die bauteile
Módulos de evaluación de la conformidad de la Directiva 2014/68/UE para componentes

CIRCUITO	ATTREZZATURA	CODICE	V	PS	MODULO	CATEGORIA
LH/HP	COMPRESSORE / compresseur / compressor / kompressor	03805		46,00	D1	II
LP	SEPARATORE / séparateur de liquide / liquid separator /ab	04454	15,00	31,00	D1	II
HP	VALVOLA DI SICUREZZA / vanne de securité / safety val	04731	0,00	45,00	B+H1	IV
LP/HP	SCAMBIATORE / échangeur / exchanger / wärmetauscher	05151	6,70	45,00	H	II
HP	RICEVITORE / réservoir de liquide / liquid receiver / fluess	06965	10,00	45,00	D1	II
HP	PRESSOSTATO / pressostat / pressure controller / druckreg	07044	0,00	44,00	B + D	IV

Si dichiara, sotto la nostra responsabilità, che le forniture sopra indicate sono conformi in ogni parte alle direttive CEE di cui al punto n°1. Le forniture sono state prodotte, collaudate e verificate con riferimento alle normative di cui al punto n°2 e in conformità alle prescrizioni e procedure del nostro Sistema Qualità, certificato secondo la norma UNI EN ISO 9001:2015.

Nous déclarons sous notre responsabilité que les fournitures susmentionnées se conforment totalement aux directives CEE comme déclaré dans le point n°1. Les fournitures ont été fabriquées, testées et contrôlées faisant référence aux normes susmentionnées au point n°2 et conformément aux prescriptions et procédures de notre Système de Qualité.

We declare under our responsibility that the a.m. supplies are fully in conformity with the EEC regulations stated in the point No.1. The equipment(s) have been manufactured, tested and checked following the standards stated in the point No.2.

Wir bestätigen auf unsere Verantwortung, daß die oben angeführten Lieferungen den im Punkt 1 berichteten CEE Rechtsvorschriften voll entsprechen. Die Geräte wurden in Bezug auf die im Punkt 2.

Por la presente declaramos, bajo nuestra responsabilidad, que los suministros mencionados anteriormente cumplen en todas las partes de las directivas de la CE en el punto No. 1. Los suministros fueron producidos, probados y verificados con referencia a las normas mencionadas en el punto No. 2 y de acuerdo con nuestros requisitos y procedimientos del Sistema de Gestión de la Calidad, certificado según la norma UNI EN ISO 9001:2015.

I sottoscritti dichiarano sotto la propria responsabilità che al momento dell'immissione sul mercato di apparecchiature precaricate, che importano o producono nell'Unione, gli idrofluorocarburi contenuti in tali apparecchiature sono considerati nel sistema di quote dell'Unione di cui al Capo IV del regolamento (UE) n. 517/2014 in quanto gli idrofluorocarburi caricati nelle apparecchiature sono stati immessi sul mercato da un produttore o importatore di idrofluorocarburi cui si applica l'articolo 15 del regolamento (UE) n. 517/2014. / Nous soussignés déclarons, sous notre seule responsabilité, que lors de la mise sur le marché d'équipements préchargés, que nous importons ou fabriquons dans l'Union, les hydrofluorocarbones contenus dans ces équipements sont comptabilisés dans le système de quotas visé au chapitre IV du règlement (UE) no 517/2014 du Parlement européen et du Conseil étant donné que les hydrofluorocarbones chargés dans les équipements ont été mis sur le marché par un fabricant ou importateur d'hydrofluorocarbones soumis à l'article 15 du règlement (UE) no 517/2014. / We declare under our sole responsibility that when placing on the market pre-charged equipment, which we import to or manufacture in the Union, the hydrofluorocarbons contained in that equipment are accounted for within the quota system referred to in Chapter IV of Regulation (EU) No 517/2014 as the hydrofluorocarbons charged into the equipment were placed on the market by a producer or importer of hydrofluorocarbons subject to Article 15 of Regulation (EU) No 517/2014. / Das Unternehmen erklärt unter eigener Verantwortung, dass beim Inverkehrbringen von ihm in die Union eingeführter oder in der Union hergestellter vorbefüllter Einrichtungen die darin enthaltenen teilfluorierten Kohlenwasserstoffe im Rahmen des Quotensystems der Union gemäß Kapitel IV der Verordnung (EU) Nr. 517/2014 berücksichtigt werden, denn die in die Einrichtungen gefüllten teilfluorierten Kohlenwasserstoffe wurden von einem Hersteller oder Einführer teilfluorierter Kohlenwasserstoffe vorbehaltlich der Bestimmungen von Artikel 15 der Verordnung (EU) Nr. 517/2014 in Verkehr gebracht. / Los abajo firmantes, declaramos bajo nuestra responsabilidad exclusiva que al comercializar aparatos precargados, que importamos o fabricamos en la Unión, los hidrofluorocarburos contenidos en esos aparatos se computan dentro del sistema de cuotas a que hace referencia el capítulo IV del Reglamento (UE) n.o 517/2014 ya que los hidrofluorocarburos cargados en los aparatos han sido comercializados por un fabricante o importador de hidrofluorocarburos con arreglo al artículo 15 del Reglamento (UE) n.o 517/2014.

Il Direttore Generale e persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico - Le Directeur Général et la personne autorisée à constituer le dossier technique - The General Director and the person authorized to compile the technical file - Der Generaldirektor und die Person berechtigt, die technischen Unterlagen zusammenzustellen / El Gerente General y la persona facultada para elaborar el expediente técnico :


Simonluca Tessarin Via dell'Industria,24 - 35028 Piove di Sacco (PD) ITALIA